

## CORPUS DOMINI

### INTROITO (Ps. 80, 17, 2)

Cibávit eos ex ádipe fruménti, allelúia: et de petra, melle saturávit eos, allelúia, allelúia, allelúia. Exsultáte Deo adiutóri nostro: iubiláte Deo Iacob.

*Li ha nutriti col fiore del frumento, alleluia: e li ha saziati col miele scaturito dalla roccia, alleluia, alleluia, alleluia. Esultate in Dio nostro aiuto: rallegratevi nel Dio di Giacobbe.*

### KYRIE II (Fons bonitatis)

### GLORIA IV (more ambrosiano)

### GRADUALE (Ps. 144, 15-16)

Oculi ómnium in te spérant, Dómine: et tu das illis escam in témpore opportúno. Aperis tu manum tuam: et implens omne ánimam benedictióne.

*Gli occhi di tutti sperano in Te, o Signore: e Tu concedi loro il cibo a tempo opportuno. Apri la tua mano: e colma ogni essere vivente della tua benedizione.*

### ALLELÚIA (Io. 6, 56-57)

Caro mea vere est cibus, et sánquis meus vere est potus: qui mandúcat meam carnem, et bibit meum sánquinem, in me manet, et ego in eo..

*La mia carne è veramente cibo e il mio sangue è veramente bevanda: chi mangia la mia carne e beve il mio sangue, rimane in me e io in lui.*

### SEQUENTIA

Ecce Panis Angelórum, / factus cibus viatórum: / vere panis filiórum, / non mitténdus cánibus. // In figuris præsignátur, / cum Isaac immolátur: / Agnus Paschæ deputátur: / datur manna pátribus. // Bone pastor, panis vere, / Iesu, nostri miserére: / tu nos pasce, nos tuére: / tu nos bona fac vidére, / in terra vivéntium. // Tu, qui cuncta scis et vales: / qui nos pascis hic mortáles: / tuos tibi commensáles, / coherédes et sodáles, / fac sanctorum civium. Amen. Allelúia.

*Ecco il pane degli Angeli, fatto cibo dei viandanti: in vero il pane dei figli non è da gettare ai cani. // Prefigurato con l'immolazione di Isacco, col sacrificio dell'Agnello Pasquale, e con la manna donata ai padri. // Buon pastore, pane vero, o Gesù, abbi pietà di noi: Tu ci pasci, ci*

*difendi: fai a noi vedere il bene nella terra dei viventi. // Tu che tutto sai e tutto puoi: che ci pasci, qui, mortali: fa che siamo tuoi commensali, coeredi e compagni dei santi del cielo. Amen. Alleluia*

### OFFERTORIO (Ps. 77, 23-25)

Portas caeli apéruit Dóminus: et pluit illis manna, ut éderent: panem caeli dedit illis: panem angelórum manducávit homo, allelúia.

*Aprì le porte del cielo; fece piovere su di essi la manna per cibo e diede loro pane del cielo: l'uomo mangiò il pane degli angeli.*

### SANCTUS III (ad libitum)

### AGNUS DEI II (ad libitum)

### COMUNIONE (Io 6, 57; Ps 118, 1, 49, 103)

Qui mandúcat carnem meam, et bibit sánquinem meum, in me manet, et ego in eo, Dicit Dóminus.

Beáti immaculáti in via, qui ámbulant in lege Dómini.

Memor esto verbi tui servo tuo, in quo mihi spem dedísti.

Quam dulcia fáucibus meis elóquia tua: super mel ori meo.

*Fa' risplendere sul tuo servo la luce del tuo volto, e salvami per la tua misericordia. Che io non resti confuso, Signore, perché ti ho invocato.*

*Beati quelli che sono integri nelle loro vie, che camminano secondo la legge del Signore*

*Ricordati della parola detta al tuo servitore; su di essa m'hai fatto sperare.*

*Oh come son dolci le tue parole al mio palato! Son più dolci del miele alla mia bocca.*

**SUB TUUM PRAESÍDIUM** confúgimus, sancta Dei Génetrix; nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus; sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriósa et benedícta.

*Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, Santa Madre di Dio: non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, ma liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.*

## CORPUS DOMINI

### INTROITO (Ps. 80, 17, 2)

Cibávit eos ex ádipe fruménti, allelúia: et de petra, melle saturávit eos, allelúia, allelúia, allelúia. Exsultáte Deo adiutóri nostro: iubiláte Deo Iacob.

*Li ha nutriti col fiore del frumento, alleluia: e li ha saziati col miele scaturito dalla roccia, alleluia, alleluia, alleluia. Esultate in Dio nostro aiuto: rallegratevi nel Dio di Giacobbe.*

### KYRIE II (Fons bonitatis)

### GLORIA IV (more ambrosiano)

### GRADUALE (Ps. 144, 15-16)

Oculi ómnium in te spérant, Dómine: et tu das illis escam in témpore opportúno. Aperis tu manum tuam: et implens omne ánimam benedictióne.

*Gli occhi di tutti sperano in Te, o Signore: e Tu concedi loro il cibo a tempo opportuno. Apri la tua mano: e colma ogni essere vivente della tua benedizione.*

### ALLELÚIA (Io. 6, 56-57)

Caro mea vere est cibus, et sánquis meus vere est potus: qui mandúcat meam carnem, et bibit meum sánquinem, in me manet, et ego in eo..

*La mia carne è veramente cibo e il mio sangue è veramente bevanda: chi mangia la mia carne e beve il mio sangue, rimane in me e io in lui.*

### SEQUENTIA

Ecce Panis Angelórum, / factus cibus viatórum: / vere panis filiórum, / non mitténdus cánibus. // In figuris præsignátur, / cum Isaac immolátur: / Agnus Paschæ deputátur: / datur manna pátribus. // Bone pastor, panis vere, / Iesu, nostri miserére: / tu nos pasce, nos tuére: / tu nos bona fac vidére, / in terra vivéntium. // Tu, qui cuncta scis et vales: / qui nos pascis hic mortáles: / tuos tibi commensáles, / coherédes et sodáles, / fac sanctorum civium. Amen. Allelúia.

*Ecco il pane degli Angeli, fatto cibo dei viandanti: in vero il pane dei figli non è da gettare ai cani. // Prefigurato con l'immolazione di Isacco, col sacrificio dell'Agnello Pasquale, e con la manna donata ai padri. // Buon pastore, pane vero, o Gesù, abbi pietà di noi: Tu ci pasci, ci*

*difendi: fai a noi vedere il bene nella terra dei viventi. // Tu che tutto sai e tutto puoi: che ci pasci, qui, mortali: fa che siamo tuoi commensali, coeredi e compagni dei santi del cielo. Amen. Alleluia*

### OFFERTORIO (Ps. 77, 23-25)

Portas caeli apéruit Dóminus: et pluit illis manna, ut éderent: panem caeli dedit illis: panem angelórum manducávit homo, allelúia.

*Aprì le porte del cielo; fece piovere su di essi la manna per cibo e diede loro pane del cielo: l'uomo mangiò il pane degli angeli.*

### SANCTUS III (ad libitum)

### AGNUS DEI II (ad libitum)

### COMUNIONE (Io 6, 57; Ps 118, 1, 49, 103)

Qui mandúcat carnem meam, et bibit sánquinem meum, in me manet, et ego in eo, Dicit Dóminus.

Beáti immaculáti in via, qui ámbulant in lege Dómini.

Memor esto verbi tui servo tuo, in quo mihi spem dedísti.

Quam dulcia fáucibus meis elóquia tua: super mel ori meo.

*Fa' risplendere sul tuo servo la luce del tuo volto, e salvami per la tua misericordia. Che io non resti confuso, Signore, perché ti ho invocato.*

*Beati quelli che sono integri nelle loro vie, che camminano secondo la legge del Signore*

*Ricordati della parola detta al tuo servitore; su di essa m'hai fatto sperare.*

*Oh come son dolci le tue parole al mio palato! Son più dolci del miele alla mia bocca.*

**SUB TUUM PRAESÍDIUM** confugimus, sancta Dei Genetrix; nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus; sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriósa et benedícta.

*Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, Santa Madre di Dio: non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, ma liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.*